

# A'china'pi naporinso'

Nani ma'sha nicacaso marë'  
tahuërinën ya'huërinso'

**3** <sup>1</sup>Ya'ipi ma'sha isoro'paquë ninë-huaso', tahuërinën ya'huëtërin. Ma'pitaso nicacaso' nohuantërehuasopitanta', oranën ya'huëtërin:

<sup>2</sup> Hua'huatacaso tahuëri.  
Chiminacaso tahuëri.  
Sha'tacaso tahuëri.  
Sha'tërësonta hua'taantacaso tahuëri.

<sup>3</sup> Ma'sha onpotacaso tahuëri.  
Nonëntacaso tahuëri.  
Ma'sha ninëso', oquicaso tahuëri.  
Oquirësonta anoyataantacaso tahuëri.

<sup>4</sup> Na'nëcaso tahuëri.  
Huinacaso tahuëri.  
Sëtacaso tahuëri.  
Pita nicacaso tahuëri.

<sup>5</sup> Na'pira inquicaso tahuëri.  
Inquirëso', yontoantacaso tahuëri.  
Ipcaso tahuëri.  
Tananpítacaso tahuëri.

<sup>6</sup> Ma'sha yonicaso tahuëri.  
Ayatacaso tahuëri.  
Tapacaso tahuëri.  
Të'yatacaso tahuëri.

<sup>7</sup> Oshacaso tahuëri.  
Osharësonta pipitaantacaso tahuëri.

Ta'tápaso tahuëri.  
Nonacaso tahuëri.

<sup>8</sup> Nosorocaso tahuëri.  
No'huitacaso tahuëri.  
Quira nicacaso tahuëri.  
Nanan anoyatacaso tahuëri.

Nanpisëhua noya  
ancantacaso ya'huërinso'

<sup>9</sup>Sacatoráchin cancantatëhua co napion cancantopirëhuahuë'. ¡Co manta tëhuënhachin canarëhuahuë'! <sup>10</sup>Ina pochin Yosë acoatonpoa', cahuario panca pë'pëto a'mitëtërëso pochin nitërinpoa'. <sup>11</sup>Inari chachin tahuërinën nanihuachin, ya'ipi ma'sha noyápiachin acorin. Piyapinpoanta yonquínahuan acorinpoa'. Iráca quëran huarë' tahuëri ya'huërinso yonquiatëhua', a'na tahuërinta ya'huëantacaso', pi'pian anitëtërinpoa'. Co ya'ipi Yosë naporinsopita nitotacaso' nanitërehuahuë'.

<sup>12-13</sup>Napoaton nanpisëhuaso', noya ancantatëhua ya'huëcaso ya'huërin. Sinioro nani quëtërinpoa', capacaso', o'ocaso', sacatatë canacaso', inapita acotërinpoa ni'ton, noya ancantahuá'. <sup>14</sup>Nani ma'sha Yosë acorinsopitaso', ina chachin ya'huëmiatarin. "Iso pahuantërin ni'ton, acochi. Isoso ya'sotërin ni'ton, machi," co ta'caso ya'huërinhuë'. Ina pochin Yosëri acorin. Të'huatatëhua ina chinotacaso marë' naporin. <sup>15</sup>Ipora ya'huërinsoyita nani iráca quëran huarë' ya'huërin. A'na tahuërinta ina chachin nisápon. Yosë nohuanton iráca napopisopitanta', naquëranchin ya'huëantapon.

Ya'ipi, no'pa chachin  
niantacaiso ya'huërinso'

<sup>16</sup>Isoro'paquë nanpipo pochin, nisha nisha co noyahuë' nipiso' ni'nahuë. A'naquën co noyahuë' nipi ni'ton, coisëro'sari no'tëquën ana'intacaiso

nipirinhué!, co ana'intopihué!. <sup>17</sup>Napoa-ponahué!, isoro'paquésó ma'sha nica-cao tahuérinén ya'huëtéra'piarin. Ina yonquiato co huachi aquëté sëtérahue!. Noya nipisopita, co noyahué! nipisopita, tahuérinén nanihuachin, Yosëri coisë pochin nicaton ma'sona onpotacaso!, no'téquén sha'huitapon.

<sup>18</sup>Naporahuaton isoro'paquë nanpi-sëhua chachin Yosë tëniarinpoa!. Canpoanta!, ma'sharo'sa pochachin niconëhuaso! nitotacaso maré! tëniarinpoa!. <sup>19</sup>Tëhuënhachin piyapinpoanta ma'sharo'sa pochin niconëhua!: Inapita niipiso pochin canpoanta niitëhua nanpirëhua!. Inapita chiminpiiso pochin canpoanta!, chiminëhua!. Co canpoaso! ma'sharo'sa quëran na'con na'con pa'tërëhuahué!. Napoaton nani ma'sha ya'huërsinopita, topinan quëran ya'huërin. <sup>20</sup>Ya'ipi inaquërachin pa'sarëhua!. Amocan quëran ya'ipi ninin. Naporahuaton amocan chachin ya'ipi niantacaso ya'huërin. <sup>21</sup>“Piyapinpoa chiminpatëhua!, ispiritonënpoaso! inápaquë pantarin. Ya'huërë! ma'sharo'sa ispiritonënso!, pa'pi acoporoquë pa'marin. Ina caso no'téquén nitotërahue!,” ta'caso!, ¡co insonta nanitërinhué! <sup>22</sup>Napoaton piyapinpoa isoro'paquë nanpisëhua chachin, sacatërëhuaso maré! noya coshatahua!, noya o'oahua!, nohuantë-rëhuasopita ma'patahua!, napoa'ahua!. Inayara canpoaso! acanaté pochin Yosë quëtërinpoa!. Chiminpatëhua!, ya'ipi patarihua!. Ina piquëran ma'sona isoro'-paquë onporapiso! a'notiinënpoaso maré! co insonta quësarinpoahué!.

#### Capa cancantatëhua ya'huécaso!

**9** <sup>7</sup>¡Huëco pa'ahua capa cancantahua! Noya coshatahua!, noya o'oahua!, napoa'ahua!. Sacatërëhuaso maré! nani Sinioro noya ni'ninpoa!. <sup>8</sup>Huiritonáchin

a'moquë!. Noya hua'saiquë nipashimoto-táquë!. <sup>9</sup>Sanapi nosoroaton manan. Inarë'quén chiminaquë huaré! yashin ya'huëquë!. Yosë acorinquén isoro'-paquë co hua'qui ya'huécaso marëhué!. Nohuantaso! isoro'paquë sacatëranso maré! inayarë'quén tëranta quëmanta niquë!. <sup>10</sup>Ma'sona tëranta nicacaso! yonquihuatan, ya'ipi cancanën quëran niquë!. A'na tahuëri chiminpatan, co huachi manta nisaranhué!. Co manta yonquiaranhué!. Co inaquésó ma'sha nitotërëhué!. Co inaquésó! yonquínahuan ninëhué!.

<sup>11</sup>Isopitanta!, isoro'paquë ni'nahuë: Ta'apisopita nicanahuachinara, co chini chiníquén ta'apisopitaráchin canatopihué!. Ahuëtohuachinaranta!, co chiníquén cancantopisopitaráchin canatopihué!. Co yonquínahuan nipi-sopitaráchin cosharohuanpihué!. Co yonqui yonquicharapisopitaráchin ma'huanpihué!. Co nitotono'saráchin piyapi'sari noya ni'pihué!. Ya'ipinpoa capainchiaquë huaré! noya ninëhua!. <sup>12</sup>Naporahuaton co inquënpoa tëranta ninorëhuahué! onporosona chiminacaso!. Canpoanta samira ritiquë manëso pochin, inairanta huënsonquë manëso pochin, co yonquiasëhuahué!, ma'sha onpocaso! cantiarinpoa!.

#### Noya yonquiatëhua!, ya'ipi cancanënpoa quëran sacatacaso ya'huërinso!

**11** <sup>1</sup>Na'a cosharo ya'huëtóhuachinquén, pa'anacaso maré! marë quëpa-tëquë!. Napohuatan co hua'quiya quë-ranhué! na'con na'con canaaran. <sup>2</sup>Ma'sha ya'huëtóhuachinquén, ama apiraquësóhué!.

Pahuantiinquë huarënta yo'quë'.  
Co nitotërëhuahuë' tashiraya  
ma'sha onpocaso ni'ton,  
inapoquë'.

<sup>3</sup> O'nanchináchin chitoro ya'no-  
huachina,  
isoro'paquë o'nanapon.  
Nara mashonta inpanaton norti  
partihuë nipon,  
sor partihuë nipon notëtohua-  
chin,  
inaquëran chachin quëparitapon.

<sup>4</sup> Sha'tacaso tahuëri nipirinhüë',  
a'naquënso ihuan të'huatatona  
co sha'topihuë'.  
Nitërinso' macacaso tahuërinta  
nipirinhüë',  
o'nán të'huatatona co mapihuë'.

<sup>5</sup> Co ina pochin nicacaso ya'huërinhuë'.  
Canpoaso' ihuan insëchinsona pa'ninso',  
co nitotërëhuahuë'. Hua'huashanta  
a'shin yo'namënquë a'shininso', co  
nitotërëhuahuë'. Inapita co nitotërë-  
huasohüë pochachin Sinioro ma'sona  
nicacasonta co nitotërëhuahuë'. Ina  
nohuanton nani ma'sha ya'huërin.

<sup>6</sup> Napoaton tashiramiachin sha'tëquë'<sup>a</sup>.  
I'huanahuanquënta'<sup>b</sup>, sha'taantaquë'.  
Co nitotërëhuahuë' insoso noyatapon  
nimara. Ya'nán sha'nëhuaso a'na nimara,  
piquëran sha'tërëhuaso a'na nimara.  
Cato chachin a'na nimara.

### Hui'napi'sa pënëninso'

**12** <sup>1</sup>Yosëso nininquën.  
Hui'napitasëinquën chachin  
ina imaquë'.

Co hua'quiya quëranhuë'  
mashotaran.

Naporo', co huachi yashinhüë'  
ya'huëaran.

Inapoaton: "Co huachi yain  
nanpichináchinhuë'  
cancantërahuë'," tosan.

<sup>2</sup> Co'huara pili a'pininso tacopiá-  
tërasohüë', imaquë'.

Yoqui, tayoraro'sa', inapitanta  
co'huara a'pinpiso tacopiátëra-  
soihuë', imaquë'.

Iporaso' o'nán më'tarinso  
piquëran  
chitoro inapaantarin.

Inapita noya ya'huëaso chachin  
imaquë'.

<sup>3</sup> Mashotohuatan,  
pëi mocarinsó pochin nisaran.  
Naporo' a'pairinquënsopita  
pochin nininso',  
ropatapon huachi.

Pëi nonoropitërinso pochin  
monconpicaso' ya'huëapon.  
Morinoro'sa nito'quiratërinso  
pochin  
natëro'santa capa nira'piapon.  
Inapoaton co huachi noya  
coshataranhuë'.

Huintana quëran costatëresó  
pochin quënantopiranhuë',  
oshaquëran oshaquëran pëtorá-  
yatarama'.

<sup>4</sup> Ina pochin nisahuatan  
ya'coanaro'santa cachi'pa' notë-  
topiso', nioncotapon.  
Inapita nioncotërinso pochin  
co huachi aquëran natantaran-  
huë'.

Morinonta huënotërinso',  
copi tëninso pochin  
co huachi nanitaranhuë' noya  
coshatamaso'.

Inairaro'santa yáshin përapiri-  
nahuë',

<sup>a</sup> 11.6 Tashiramiachin sha'tëquë', topachina: Sha'to tahuëri caniaritapasó yonquiarin.

<sup>b</sup> 11.6 I'huanahuanquënta topachina: Sha'to tahuëri tahuërapaso yonquiarin.

co huachi natanaranhuë'.  
<sup>5</sup> Inapamiachin nanpëhuatan,  
 huëhuëtaran.  
 Iratohuataonta', a'naroáchin  
 ma'sha onpoaran.  
 Shinpira yancotërinso pochin  
 motëonta huiritapon.  
 Co huachi chiniatonhuë',  
 sëquërë tëranta quëquëntaran.  
 Arcapara nara itopiquë<sup>c</sup> nino-  
 nënpiranhuë tëranta',  
 co huachi natëarinhuë'.  
 Nani huachi ya'huëmiatonta-  
 ranquë  
 yapa'sápaton napoaran.  
 Naporaran quëran chiminpatan,  
 na'nëro'sa noncaropiso natanapi  
 huachi.  
<sup>6</sup> Yosëso nininquën.  
 Ipora chachin ina imaquë'.  
 Co'huara o'sërin prata quëran  
 nininso<sup>d</sup> noshitëtara,  
 co'huara huë'ëta oro quëran  
 nininsonta ya'quiara,

partinta poso quëran i'sha ocoi-  
 rëso',  
 co'huara ina pirayan ya'poara,  
 i'sha ohuaracaso' porianëta  
 co'huara ya'quiara,  
 inapita napopiso pochin, a'na  
 tahuëri quëmanta chimi-  
 naran.  
 Napoaton co'huara ina tahuëri  
 naniyátërasohuë', Yosë  
 imaquë'.  
<sup>7</sup> Amocan quëran Yosë ninin-  
 quën ni'ton, chiminpatan  
 nonënso', no'pa' niantapon.  
 Ispiritonënta', Yosë'pa' paan-  
 tapon. Ina quëtërinquën  
 ni'ton,  
 ina chachin mataantarinquën.  
<sup>8</sup> Inapita yonquiato  
 ca a'china'pico napoantarahuë:  
 ¡Co manta isoro'paquë canamia-  
 tarihuahuë!  
 ¡Topinan quëran ya'huërehua!  
 ténahuë.

<sup>c</sup> 12.5 *Arcaparaso'*: Sanapi ipocaiso marë' ninonënpiso'. <sup>d</sup> 12.6 *O'sërin prata quëran nininso'*: Isanpi o'sërinso', prata asoquiataona pi'shirin pochin atarantopi quëran nipiso'.